

AVANTAGEUX

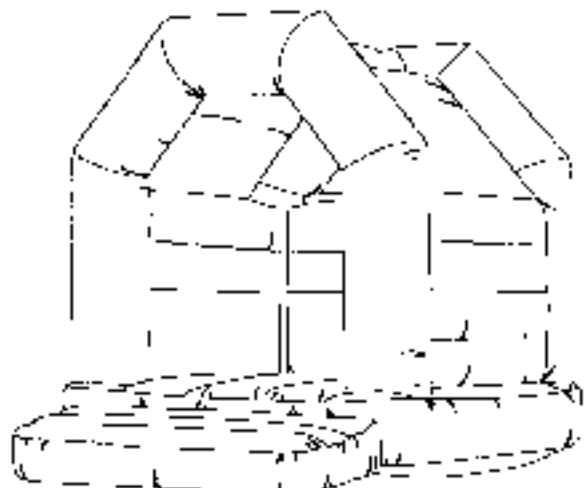
MANUEL

AVANTAGEUX

Le château gonflable pour lequel ce manuel est rédigé est une installation de jeu gonflable dans laquelle les utilisateurs peuvent jouer, sauter et, dans certains cas, glisser ; à condition de respecter les règles d'utilisation prescrites, qui se trouvent à la fois sur le château gonflable lui-même et dans ce manuel.

Ces équipements de jeu gonflables se déclinent sous différentes formes, tailles et thèmes. Pour une vue d'ensemble complète de l'offre, voir : www.jbinflatables.fr. Tous ces châteaux gonflables sont pourvus d'une marche à l'avant (figure 1). Selon le modèle, il peut aussi y avoir un toboggan, des murs d'encerclement avec des îlots, ou d'autres éléments ajoutés au château gonflable.

Tous ces châteaux gonflables sont fabriqués en tissu PVC robuste et résistant à l'usure et sont gonflés par un apport d'air continu. Cette alimentation en air est assurée par un ou plusieurs ventilateurs alimentés par un tuyau d'air recommandé.



Un exemple de château gonflable-jouet.

AVANTAGEUX AVANTAGEUX AVANTAGEUX AVANTAGEUX



Avertissement



Conseil



Règlementation en matière d'électricité IP 44

INTRODUCTION

Cher lecteur,

Ce document vous sera toujours fourni lorsque vous achetez ou louez un château gonflable chez JB Inflatables B.V. Son contenu est destiné à être universellement applicable à tous les châteaux gonflables de JB Inflatables B.V. Vous trouverez des informations sur votre modèle spécifique en page de couverture de ce document. Le présent document se compose de deux parties :

MANUEL (page 5)

CARNET DE SUIVI (page 16)

Le manuel est rédigé pour fournir à l'utilisateur toutes les informations nécessaires pour installer, utiliser et dégantler le château gonflable efficacement et en toute sécurité. Ce manuel s'adresse à celui qui a acheté ce château gonflable et à tous ceux qui s'en occupent.

La deuxième partie de ce document consiste en un carnet de suivi. Celui-ci est conçu pour vous permettre, en tant que propriétaire / locataire de ce château gonflable, de garder un registre clair de l'entretien, des inspections, des réparations et des accidents éventuels. Cela vous permet, en tant que propriétaire / loueur, de prendre soin de la sécurité de ce château gonflable et de respecter par ailleurs les obligations légales concernant la conservation de ces données.

Pour plus d'informations sur le contenu du présent document, n'hésitez pas à contacter :

JB-Inflatables B.V.
Ampere 10
7942 DD Moppe
Pays Bas
0031 (0)470 431 210
contact@jb-gonflables.nl

1. PRÉLIMINAIRES / UTILISATION

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Voici un aperçu de toutes les instructions d'utilisation à suivre afin de garantir la sécurité d'utilisation du château gonflable :

- Les utilisateurs ne doivent pas porter d'objets coupants sur le château gonflable
- Les utilisateurs ne doivent pas dépasser une certaine taille (voir *Informations sur le produit en page de couverture*)
- Les utilisateurs doivent être âgés d'au moins 4 ans
- Les utilisateurs doivent accéder de manière maîtrisée et en toute sécurité au château gonflable
- Les utilisateurs doivent (si possible) retirer leurs chaussures
- Entrée ne doit pas être bloquée
- Les utilisateurs ne peuvent pas se suspendre ou grimper aux murs du château gonflable
- Il est interdit de sauter ou de se comporter autrement de manière nude/violente
- Le château gonflable ne doit pas être utilisé sans supervision. Si le château gonflable n'est pas surveillé, le ventilateur doit être éteint et le château gonflable doit être vidé
- Avec une force de vent de plus de 5 Bft, le château gonflable ne doit pas être utilisé et doit être dégonflé
- Les utilisateurs doivent aussitôt quitter le château gonflable lorsqu'il commence à se dégonfler (*pression minimum : voir les Informations sur le produit en page de couverture*).

SUPERVISION

Pour que ce produit soit utilisé en toute sécurité, il importe qu'il soit surveillé en permanence par des accompagnateurs adultes. Le nombre d'accompagnateurs doit être communiqué par le propriétaire/locataire à celui qui loue le château. En tant que personne qui loue ce château gonflable, vous êtes chargé de respecter ce nombre d'accompagnateurs.

Tes accompagnateurs assument les responsabilités suivantes :

Surveillance permanente du comportement des utilisateurs sur le château gonflable et intervention lorsqu'une des règles d'utilisation susmentionnées n'est pas respectée. Il est possible d'utiliser ici les Safety Rules comme référence accessible.

Utilisation d'un sifflet ou d'une autre méthode pour attirer rapidement l'attention des utilisateurs

La séparation des utilisateurs les plus jeunes des grands et surtout des plus agités

Le propriétaire/locateur du château gonflable doit déterminer le nombre d'accompagnateurs pour le château gonflable concerné sur les bases suivantes :

le nombre maximum d'utilisateurs

la taille et l'âge des utilisateurs

l'environnement dans lequel sera utilisé le château gonflable

la visibilité de la zone de jeux

et conseil du fabricant

EXPLICATION DE LA SIGNALISATION SUR LE CHÂTEAU GONFLABLE

Les règles d'utilisation les plus importantes sont indiquées visuellement sur le château gonflable même (à côté de l'entrée) sous la forme de Safety Rules, des cônes qui indiquent clairement les conditions qui doivent être respectées par les utilisateurs. La signification exacte de ces icônes est décrite plus en détail ici :



Indique que les utilisateurs ne peuvent pas porter de chaussures sur le château gonflable.



Indique que les utilisateurs ne doivent pas grimper sur les parois du château gonflable.



Indique qu'il est interdit de manger ou de boire sur le château gonflable.



Indique que les utilisateurs ne doivent pas avoir d'objets coupants sur le château gonflable.



Indique que les utilisateurs doivent avoir au minimum 4 ans.



Indique le nombre d'utilisateurs maximum qui peuvent être présents simultanément sur le château gonflable (voir page de couverture).



Indique la taille maximum autorisée des utilisateurs en mètres (voir page de couverture).



Indique qu'il faut une supervision permanente d'adultes durant l'utilisation.



Indique que vous devez lire le manuel pour être parfaitement informé de toutes les règles d'utilisation.



Indique que les utilisateurs ne doivent pas fumer sur et à proximité du château gonflable.

CHAPITRE 1 : PRÉPARATION

Ce chapitre vous donne un aperçu clair de toutes les étapes à suivre pour pouvoir préparer le château gonflable à l'utilisation. Suivez toutes les étapes dans l'ordre indiqué et examinez si nécessaire les illustrations jointes.

ÉTAPE 1 : PRÉPARATION

Avant de soulever, installer et éventuellement utiliser ce château gonflable, il convient de préparer certaines choses.

Contrôle

Vérifiez tout d'abord si toutes les pièces ont été livrées :

Château gonflable, enroulé dans un sac de transport

Ventilateur(s) (quantités : voir les *Informations sur le produit en page de couverture*)

Piquets (quantités : voir les *Informations sur le produit en page de couverture* (nombre de points d'ancrage))

Outils nécessaires

Pour pouvoir remettre en place le château gonflable avec succès, vous devez être muni de ce qui suit :

- Prise et rallonge avec mise à la terre
- Bâche de l'émissaire correspondant au château gonflable (voir les *Informations sur le produit en page de couverture*)
- Marquage en caoutchouc

Alimentation électrique

 Déroulez entièrement la rallonge si vous l'utilisez.

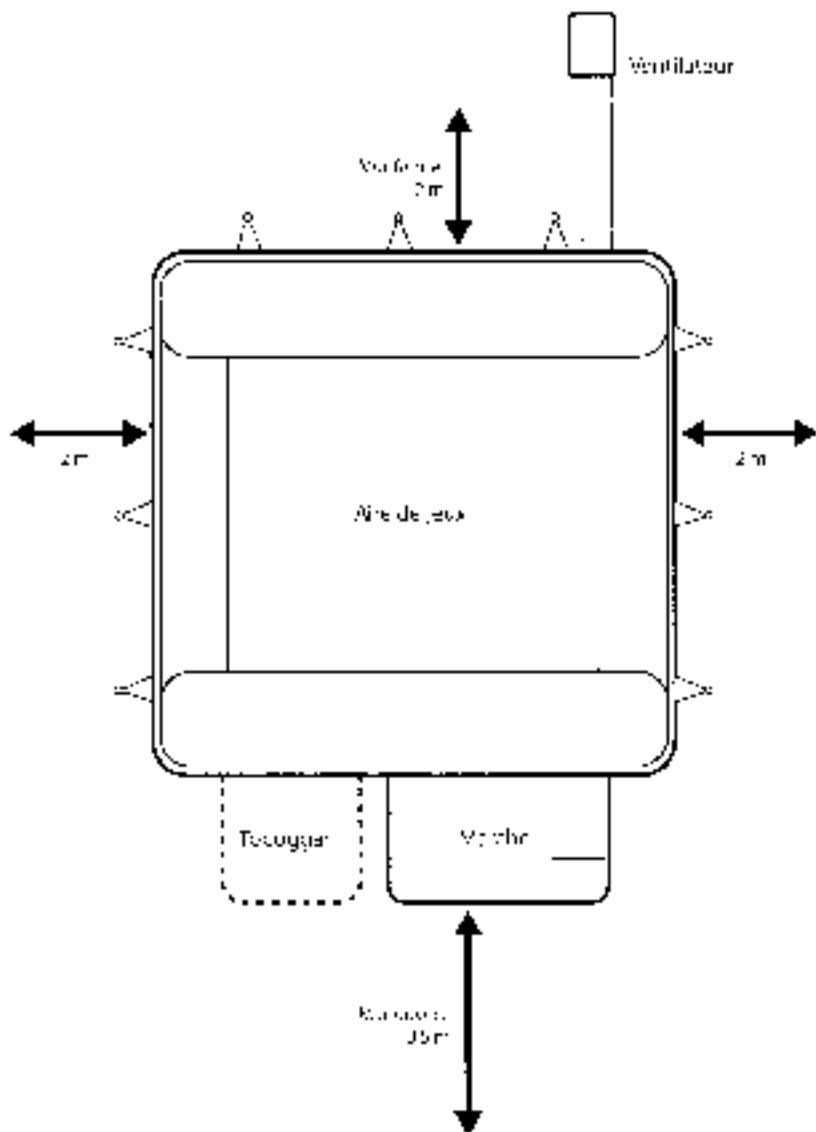
 Vérifiez si la prise a été mise à la terre.

La prise doit être protégée contre l'eau.

ÉTAPE 2 : CHOIX DE L'EMPLACEMENT

Pour que l'emplacement de votre bâche et château gonflable soit approprié, il doit répondre aux conditions suivantes :

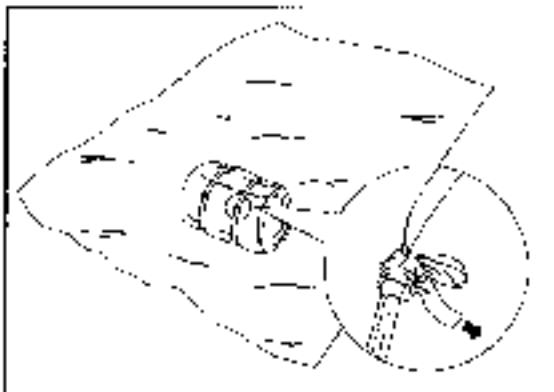
- ⚠ Il doit y avoir suffisamment d'espace libre autour du château gonflable (figure 2).**
- ⚠ Le sol ne doit pas être rugueux (pelouse, terre ou sable). Vérifiez que le sol n'est pas pollué et qu'il n'y a pas d'objets corps-vifs.**
- ⚠ Le sol ne doit pas être en pente (déclivité maximum 5%).**
- ⚠ L'emplacement doit être éloigné de tout danger extérieur (circulation routière, fils électriques suspendus au-dessus, etc.).**
- ⚠ Le château gonflable ne peut pas être utilisé dans ou sur l'eau.**



ÉTAPE 3 : INSTALLATION, DÉROULEMENT, DÉPLIAGE

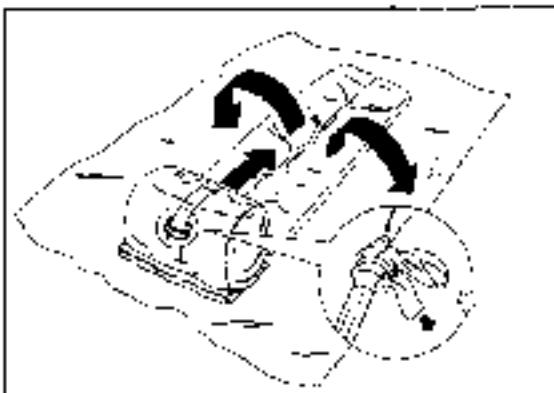
Posez le château gonflable sur la bâche.

Débachez les sangles de fixation et retirez le sac de transport.



Débachez la sangle de fixation et déroulez le château gonflable.

Déployez le reste du château gonflable et déposez-le entièrement sur la bâche.



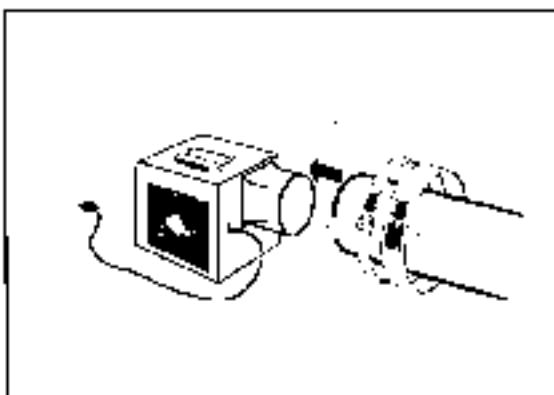
ÉTAPE 4 : GONFLAGE

Déployez le tube d'air du château gonflable.

Posez le ventilateur livré à l'extérieur du tube d'air à distance maximum du château gonflable.

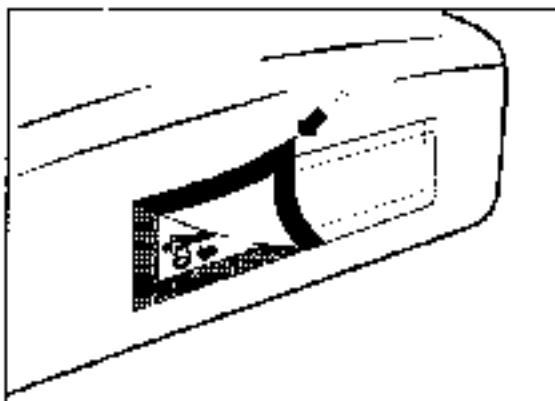
Relevez et posez le tube d'air autour de l'extrémité du vent lateral.

Utilisez les deux sangles de fixation de façon à créer un raccordement étanche du tube d'air.

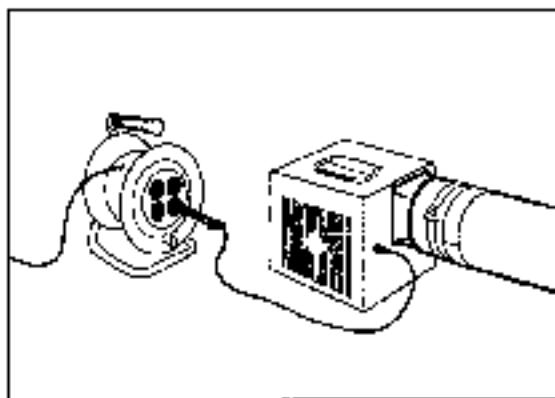


Le tube d'air ne doit pas être tenu à sur son axe.

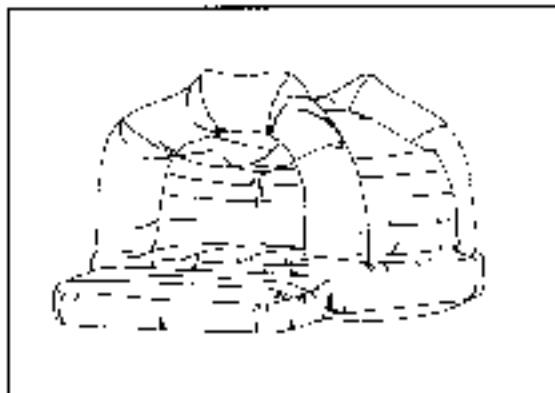
Fermez toutes les sorties d'air du château gonflable.



Branchez le ventilateur sur la prise pour commencer le gonflage.



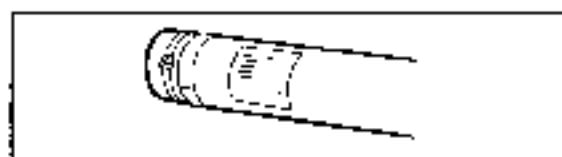
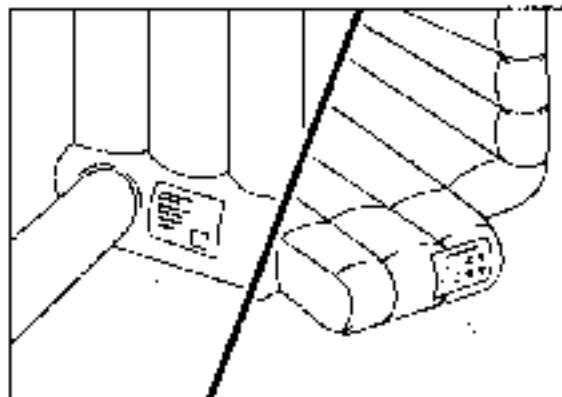
Suivez le processus de gonflage en accompagnant si nécessaire le château gonflable dans son installation.



ÉTAPE 5 : CONTRÔLE

Vérifiez si le numéro de type en page de couverture correspond à celui de la plaque signalétique du château gonflable. Vous le trouverez à l'arrière de l'espace de jeu à côté du tube d'air ou à l'extrémité du tube d'air.

- Vérifiez si le nombre maximum d'utilisateurs en page de couverture correspond au nombre indiqué sur la signalisation à l'entrée du château gonflable.
- Contactez le propriétaire/oueur de ce château gonflable si l'une de ces deux étiquettes ne correspond pas à ce que vous avez acheté.

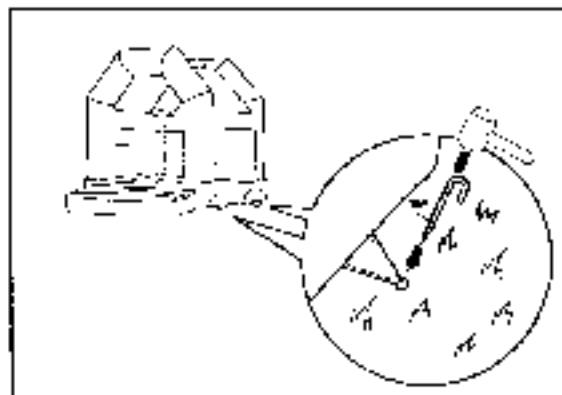


ÉTAPE 6 : FIXATION

- Enfoncez les piquets fournis à un angle de 15° en passant par les trous d'ancre dans le sol.
- Utilisez un marteau en caoutchouc pour bien les fixer dans le sol.

A Les piquets ne peuvent pas dépasser le sol de plus de 25 mm.

i S'il est impossible de faire rentrer les piquets, attachez les points de fixation à des points d'ancre alternatifs, d'une capacité minimum de 160 kg chacun.



ÉTAPE 7 : UTILISATION

Les utilisateurs peuvent maintenant accéder au château gonflable. Amusez-vous bien!

ÉTAPE 1 : PRÉPARATION

Avant de pouvoir commencer à dégonfler ce château, il convient de vérifier et de préparer certaines choses.

Contrôle

Vérifiez si tous les utilisateurs ont quitté le château gonflable.

Vérifiez que le château gonflable n'est pas endommagé. Signalez tout dommage éventuel au propriétaire/locataire.

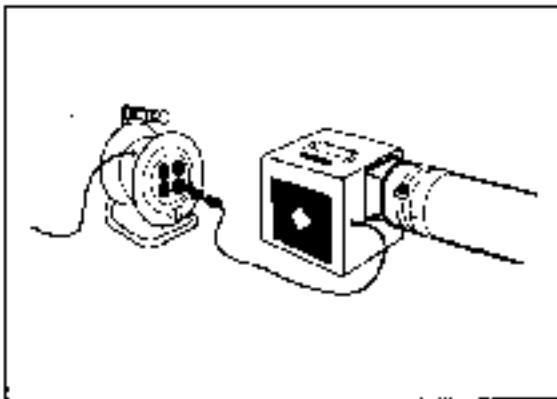
Vérifiez si le château gonflable est entièrement sec.

Préparation

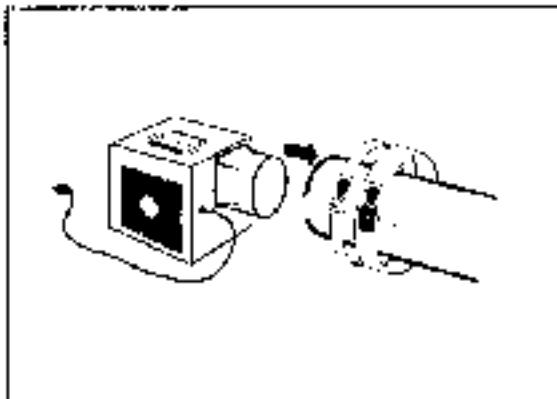
Nettoyez si nécessaire le château gonflable avec un chiffon humide et assez sec. Si, à ce stade, il est préférable de gonfler à nouveau le château gonflable après la pluie et de le sécher avec des serviettes.

ÉTAPE 2 : VIDAGE

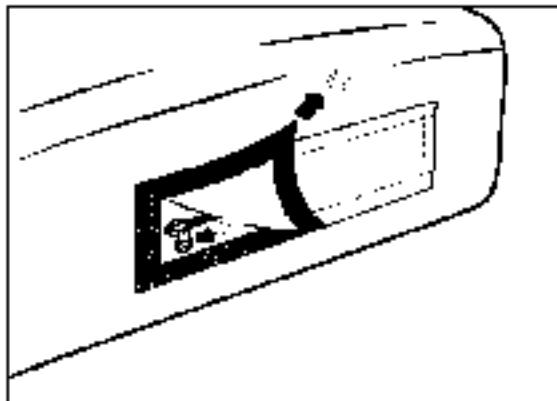
Débranchez le ventilateur de la prise.



Déroulez les seringues de fixation et le tube d'air du ventilateur.

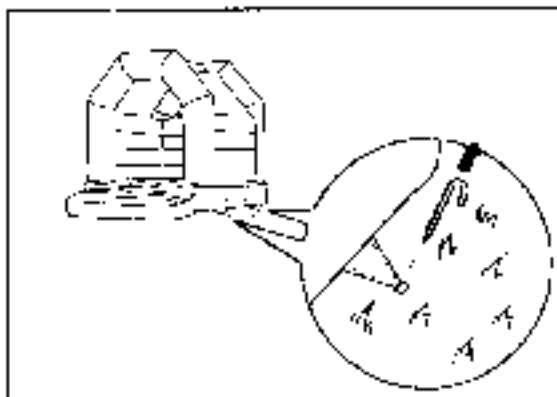


Ouvrez toutes les sorties d'air du château gonflable.



ÉTAPE 3 : RANGEMENT

Retirez tous les piquets des points d'amarrage.

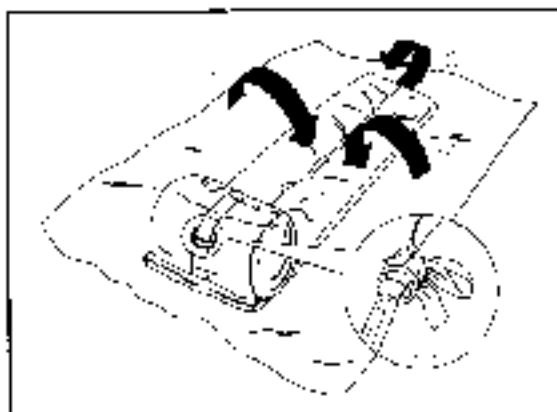


Repliez et enroulez le château gonflable vide aussi précisément que possible dans sa forme d'origine.

- i** En repliant le château gonflable, vous pouvez marcher dessus (sans chaussures) pour le vider à lissi bien que possible.

Serrez bien le rouleau avec la sangle de fixation.

Remettez le château gonflable dans le sac de transport et refermez-le.



ÉTAPE 4 : CONTRÔLE

Vérifiez si tous les piquets sont bien là, et nettoyez-les à l'eau. Rangez les piquets à part.

Vérifiez avec le poignement de la vérinette que le château et l'aire ne sont pas endommagés.

Sigarez les commentaires éventuels ainsi que les piquets manquants au propriétaire/ouvrant le château gonflable.

C. PROPRIÉTAIRE ET LOUEUR

Le loueur du château gonflable est celui qui exploite l'installation de jeux (comme c'est le cas ici). Il n'a pas nécessairement à être le propriétaire. Indiquez dans le tableau ci-dessous le nom du propriétaire comme celui du loueur, même si le propriétaire et le loueur sont une seule et même personne. Il convient de noter chaque fois la date du transfert de propriété si le propriétaire change l'installation de jeux. Indiquez en tant que durant quelle période durant

PROPRIÉTAIRE

Nom

Rue

Code postal et
localité

Numéro de téléphone

Date de transfert de
propriété**LOUEUR**

Nom

Rue

Code postal et
localité

Numéro de téléphone

Date de transfert de
propriété